

КЛЮЧЕВЫЕ АСПЕКТЫ ПОЛЬСКО-ГЕРМАНСКОГО КАТОЛИЧЕСКОГО ДИАЛОГА

Гавриловец Людмила Владимировна

Мозырский государственный педагогический университет имени И.П. Шамякина
(г. Мозырь, Беларусь)

Анализируется историческое письмо польских епископов немецким епископам, написанное 18 ноября 1965 г. и ознаменовавшее начало польско-германского католического диалога. Процесс польско-германского примирения начался во время Второго Ватиканского собора и заложил основы сотрудничества между Польской Католической Церковью и Католической церковью ГДР, а также способствовал преодолению социально-психологических и культурных последствий Второй мировой войны.

18 ноября 1965 г. польские католические епископы направили письмо католическим епископам из ГДР и ФРГ, в котором содержались следующие слова, ставшие важнейшим посланием немецким иерархам: «В этом всеобщехристианском, но глубоко гуманном духе мы протягиваем вам руки с мест Собора, который сейчас подходит к концу, мы даруем вам прощение и просим прощения» [1, с. 7]. Послание немецким епископам было одним из нескольких десятков писем-приглашений, разосланных польскими епископами епископатам по всему миру в связи с подготовкой к празднованию тысячелетия Крещения Польши. Польский архиепископ Кароль Войтыла взял на себя обязательство подготовить письма епископатам всего мира относительно тысячелетия Крещения Польши объемом примерно две страницы, на французском, английском, немецком, испанском и итальянском языках, что означало первоначальную идею примаса разработать единую форму документа, который должен был быть переведен на различные языки. Но осенью 1965 г., после начала четвертой сессии Собора, К. Войтыла передумал и решил подготовить индивидуальные приглашения. Среди членов польского епископата примас выбрал архиепископа Вроцлавского Болеслава Коминека, которому было поручено подготовить текст письма к немецким епископам, так как он поддерживал с ними контакты и ещё раньше предпринимал действия для улучшения польско-германских отношений. Б. Коминец переписывался со многими немецкими епископами и христианскими активистами, осо-

бенно из организаций «Pax Christi» и «Aktion Sühnezeichen», заинтересованных в улучшении отношений с Польшей [2, s. 504].

Ответ немецкого епископата был сформулирован 5 декабря 1965 г. в письме под названием «Приветствие немецких епископов польским братьям в епископской миссии и ответ на письмо от 18 ноября 1965 г.». Письмо немецких епископов носило гораздо более консервативный характер и выражало надежду, что «никогда больше злой дух ненависти не расцепит наши руки», тем самым заложив основы начала польско-германского диалога [3]. Участие в его подготовке принимали епископы из ГДР, которые являлись членами Немецкой епископской конференции, проходившей на территории ФРГ и участвовали в её заседаниях. Инициатива католических епископов получила негативную оценку со стороны властей ГДР, так как они совместно с епископами ФРГ приняли участие в составлении содержания письма польской католической стороне без предварительных консультаций с восточногерманским руководством. Реакция властей Польши тоже оказалась негативной. В. Гомулка заявил, что епископы не могут высказываться по вопросам внешней политики, которые являются монополией партии и правительства и тем более по которым не проводились консультации. Особой критике властей Польши подверглась просьба о прощении [4, s. 96]. В связи с этим в конфиденциальных инструкциях правительства Польши было предусмотрено проинструктировать польских епископов о том, что «прощение немецких агрессоров является оскорблением польского народа, поскольку не может быть прощения без полного раскаяния, обещания исправления и исполнения назначенного покаяния» [5, s. 3].

Наиболее важными факторами, повлиявшими на содержание польского письма немецкой католической стороне, были: церковный Собор, торжества по случаю тысячелетия Крещения Польши, критическая реакция в ФРГ на вроцлавские торжества, посвященные двадцатой годовщине польского церковного управления на «возвращенных землях», стремление преодолеть вражду между поляками и немцами. Решить проблему преодоления неприязни между польским и немецким народами было поручено во время первого заседания Собора на четвертой сессии 16 сентября 1965 г. архиепископу Коминеку вместе с епископами Бернардом Чаплиньским из Хелмнской епархии и Ежи Стробой из Гожува-Велькопольского. С 21 по 29 сентября Б. Коминек несколько раз встречался с немецкими епископами, включая архиепископа Берлина Альфреда Бенгша. Предметом переговоров архиепископов стало уточнение позиций обеих сторон относительно оценки мероприятий, посвященных двадцатой годовщине деятельности польской церкви на западных и северных территориях, стабилизации польского церковного управления в этом регионе и признания польско-германской границы по Одеру-Нейсе.

Всего существовало три редакции письма польского епископата немецкому. Так, первая – машинописная редакция письма появилась до 15 октября 1965 г., вторая, после согласования с примасом С. Вышинским, 15 октября, и третья редакция письма появилась в период с 15 по 24 октября 1965 г. Именно в этот период первоначальная дата опубликования письма – 27 октября была изменена на ноябрь. После третьей редакции документ был представлен на рассмотрение епископу Казимиру Ковальскому, который предложил придать всему письму более формальный характер, а также начать документ с текста, каса-

ющего Собора и обязательства вести диалог. 27 октября 1965 г. Б. Коминек отправил машинописный текст послания немецким епископам с эмоциональным сопроводительным письмом, в котором писал: «что появилась прекрасная возможность – шанс изменить сложившуюся ситуацию, добиться сближения на христианском уровне, не отвергайте эту взаимную возможность». Письмо было адресовано ординариям Эссена, Мейсена и Айхштетта [6, s. 131–135]. Епископ Мейсенский отметил, что «слова этого послания глубоко тронули нас, и мы хотим выразить нашу глубокую радость по поводу содержания этого пастырского письма» [2, s. 513]. Соответственно, польская католическая сторона предварительно ознакомила немецких епископов с посланием. В ФРГ пресса, радио и телевидение в значительной степени игнорировали это событие и положительные комментарии по поводу действий польского духовенства появились значительно позже, после соответствующей реакции СССР и ГДР.

Таким образом, польско-германский католический диалог стал фундаментом послевоенного примирения двух народов, а 1965 год – началом рубежа по преодолению взаимной неприязни, продвижению процесса сотрудничества и налаживания диалога, сохранения исторической памяти, направленной на снижение напряженности и дальнейшего сближения Польши с объединенной Германией в рамках ЕС.

Литература

1. Orędzie biskupów polskich do ich niemieckich braci w chrystusowym urzędzie pasterskim // Polska – Niemcy – Historia. – 2020. – № 13. – S. 7–14.
2. Kucharski, W. Jak powstało orędzie biskupów polskich do biskupów niemieckich z 18 listopada 1965 roku / W. Kucharski // Pamięć i sprawiedliwość. – 2019. – № 2 (34). – S. 502–521.
3. Pozdrowienie Biskupów Niemieckich dla Polskich Braci w Biskupim Posłannictwie i od powiedź na list z dnia 18 listopada 1965 roku. – URL: <https://theo-logos.pl/server/api/core/bitstreams/6257e4c8-d9cb-40e1-9045-ce42dbf65fc0/content> (date of access: 01.02.2026).
4. Wojtaszyn, D. Wschodnioniemiecka recepcja wymiany listów między polskimi i niemieckimi biskupami w 1965 roku / D. Wojtaszyn // Pamięć i Sprawiedliwość. – 2017. – № 1. – S. 94–109.
5. Żerko, S. Rok 1965: Orędzie biskupów polskich do biskupów niemieckich / S. Żerko // Polska – Niemcy – Historia. – 2020. – № 13. – S. 1–6.
6. Kucharski, W. Rękopis orędzia biskupów polskich do biskupów niemieckich autorstwa ABPA Bolesława Kominka / W. Kucharski // Przegląd Zachodni. – 2019. – № 3. – S. 129–145.